

LOS EDUCADORES DE UTLA ESTAN COMPROMETIDOS A ESPACIOS DE APRENDIZAJE SEGUROS

Los Educadores se preocupan por mantener un lugar de aprendizaje seguros, porque investigaciones muestran que cuando los estudiantes se sienten física y emocionalmente seguros, aprenden y participan más en sus aulas. United Teachers Los Angeles apoya a nuestros estudiantes y a sus familias. La información en este folleto es para informar a las familias y a los estudiantes sobre sus derechos si la aplicación de leyes de inmigración –o el intento de aplicación de las leyes– ocurre en las escuelas, en sus vecindarios o en sus casas.

EN LA ESCUELA

LAUSD es un Distrito Santuario y una Zona Segura para las Familias. Como distrito escolar santuario, el LAUSD tiene pólizas tales que los directores y sus designados deben intentar prevenir o restringir la aplicación de la ley de inmigración en las escuelas, y la póliza del LAUSD prohíbe trabajar voluntariamente con agentes de inmigración. Si un agente de inmigración intentara ingresar la escuela, el director o su designado deben seguir la póliza del Distrito para determinar si el Distrito necesita cumplir con la orden judicial, citación o mandato judicial comunicándose con el Administrador de Operaciones de la Región para procesamiento e instrucción adicional, a menos que exista una circunstancia necesaria. Los agentes de inmigración no pueden tener acceso ilimitado a los registros de los estudiantes ni a los planteles escolares. Además, la policía del campus escolar “...no tiene autoridad para hacer cumplir la ley federal de inmigración civil”. Aunque el personal de la escuela no debe dar su consentimiento al acceso de un oficial de inmigración excepto en caso de declaración de circunstancias necesarias, el personal de la escuela no debe intentar obstruir físicamente al oficial, incluso si el oficial parece estar excediendo la autorización otorgada bajo una orden judicial u otro documento.

Como recordatorio, independientemente de su estatus migratorio, los niños tienen derecho a una educación pública gratuita (*Plyer v. Doe*) y tienen derecho a un espacio de aprendizaje seguro. Cuando los niños están presentes en los planteles escolares, la escuela es responsable de su cuidado en lugar de sus padres, lo que también se conoce como **deber de cuidado** (*Geyer v. Downs & Rodriguez v. Inglewood Unified School Dist.*)

Código Penal de California § 626

“Zona escolar segura” significa un área que abarca cualquiera de los siguientes lugares durante el horario regular de escuela o 60 minutos antes o después del día escolar o 60 minutos antes o después de una actividad patrocinada por la escuela en el sitio escolar:

- (A)** Dentro de 100 pies de una parada de autobús, ya sea una parada de transporte público o no, que haya sido designada públicamente por el distrito escolar como parada de autobús escolar. Esta definición se aplica sólo si el distrito escolar ha designado la parada de autobús como parada de autobús escolar.
- (B)** Dentro de 1,500 pies de una escuela, según lo designado por el distrito escolar.

¿Pueden los funcionarios de inmigración o las autoridades locales que actúan como funcionarios de inmigración realizar redadas en las escuelas?

- No existe ninguna ley que obligue a una escuela pública a ayudar a los funcionarios de inmigración en una acción de cumplimiento, incluido, entre otros, un esfuerzo por evaluar a los estudiantes en la escuela para identificar quiénes pueden ser indocumentados.
- La administración de Trump ha rescindido la póliza que obligaba al ICE a no llevar a cabo actividades de control de inmigración en áreas sensibles o protegidas, incluidas las escuelas. Este cambio en el proceso del ICE no afecta la pólizas de santuario del LAUSD por ahora. El estado de California, el condado de Los Angeles, la ciudad de Los Angeles y el LAUSD han aprobado leyes y pólizas para proteger a la comunidad inmigrante.

¿Qué poder tiene LAUSD si el gobierno federal solicita información de un estudiante o de un padre para fines de control de inmigración?

- Generalmente, la Ley de Privacidad y Derechos Educativos de la Familia de 1974 (FERPA) exige que las escuelas retengan información que pueda identificar a los estudiantes ante terceros, incluidos los funcionarios federales de inmigración.
- Además, FERPA prohíbe a las escuelas revelar información de identificación personal en los registros educativos de un estudiante sin el consentimiento de los padres o una citación. Incluso si se le presenta una citación, el personal del LAUSD debe consultar con el Administrador Regional de Operaciones y la Oficina del Asesor General del LAUSD para determinar la validez y aplicabilidad de la citación antes de revelar cualquier información.
- Las escuelas no necesitan ni deben preguntar ni mantener registros sobre el estatus migratorio de los estudiantes y/o sus familiares

UTLA EDUCATORS ARE INVESTED IN SAFE LEARNING ENVIRONMENTS

Educators care about safe learning environments because research shows that when students feel physically and emotionally secure, students learn and participate more in their classrooms. United Teachers Los Angeles stands with our students and their families. The information in this booklet is to inform families and students about their rights if immigration enforcement – or attempted enforcement – occurs in schools, in their neighborhoods, or at their home doorsteps.

AT SCHOOL

LAUSD is a Sanctuary District and Safe Zone for Families¹. As a sanctuary school district, LAUSD has policies such that principals and designees must attempt to prevent or restrict immigration enforcement on campus, and LAUSD policy prohibits voluntarily working with immigration agents.² If an immigration agent were to attempt to enter the school campus, a principal or designee must follow District policy to determine whether the District needs to comply with the warrant, subpoena, or court order by contacting the Region Administrator of Operations for further processing and instruction, unless there is an exigent circumstance³. Immigration agents cannot have unfettered access to student records or the school campuses. Additionally, school campus police “...have no authority to enforce federal civil immigration law”⁴. Although school staff should not consent to access by an immigration enforcement officer except for a declaration of exigent circumstances, school staff should not attempt to physically impede the officer, even if the officer appears to be exceeding the authorization given under a warrant or other document.

As a reminder, children, regardless of immigration status, have the right to a free public education (*Plyer v. Doe*) and have a right to a safe learning environment. When children are present in school buildings, the school is responsible for their care in place of their parents, also known as **duty of care** (*Geyer v. Downs & Rodriguez v. Inglewood Unified School Dist.*)

CA. Pen. Code § 626

“Safe school zone” means an area that encompasses any of the following places during regular school hours or within 60 minutes before or after the school day or 60 minutes before or after a school-sponsored activity at the school site:

- (A)** Within 100 feet of a bus stop, whether or not a public transit bus stop, that has been publicly designated by the school district as a school bus stop. This definition applies only if the school district has chosen to mark the bus stop as a school bus stop
- (B)** Within 1,500 feet of a school, as designated by the school district

Can immigration officials or local law enforcement acting as immigration officials conduct raids at schools?

- There is no law that obligates a public school to assist immigration officials in an enforcement action, including but not limited to an effort to screen students at a school to identify who may be undocumented.⁵
- The Trump administration has rescinded the policy that required ICE to avoid conducting immigration enforcement activities in sensitive/protected areas, including schools. The change in internal ICE directive does not change LAUSD sanctuary policy at the moment. The state of California, the county of LA, the city of LA, and LAUSD have all passed laws and policies to protect the immigrant community.

What power does LAUSD have if the federal government requests information about a student or parent for the purposes of immigration enforcement?

- In general, the Family Education Rights and Privacy Act of 1974 (FERPA) requires that schools withhold information that could identify students to third parties, including federal immigration officials.⁵
- Furthermore, FERPA prohibits schools from disclosing personally identifiable information in a student’s education records without parental consent or a subpoena. Even if presented with a subpoena, LAUSD personnel should consult with the Region Administrator of Operations and LAUSD Office of the General Counsel to determine the validity and enforceability of the subpoena before disclosing any information.⁵
- Schools do not need to and should not inquire about or keep records on the immigration status of students and/or their family members.⁵

1 Reaffirmation that Los Angeles Unified School District Will Be a Sanctuary District and Safe Zone for Families Threatened by Immigration Enforcement (Res-034-24/25) <https://www.lausd.org/cms/lib/CA01000043/Centricity/Domain/1057/Tab%2039%20-%20Res%20034.pdf>

2 LAUSD as Safe Zones and Resource Centers, REF 6767.3.

3 Exigent circumstances include: National security/terrorism, imminent risk of death/violence or harm to any person, fresh pursuit of dangerous felon, protection of evidence in a criminal case.

4 Reaffirmation of Los Angeles Unified School District Schools as Safe Zones for Families Threatened by Immigration Enforcement (Res-093-16/17) <https://www.lausd.org/cms/lib/CA01000043/Centricity/Domain/818/pdfs/resolutions/Reaffirming%20Safe%20Zones%20Resolution.pdf>

5 Fair Immigration Reform Movement https://unidosus.org/wp-content/uploads/2021/07/firm_resourcesforeducators.pdf

CONOZCA SUS DERECHOS SI SE ENFRENTA AL SERVICIO DE INMIGRACIÓN Y CONTROL DE ADUANAS (ICE)

Las personas documentadas e indocumentadas tienen derechos en este país. Si corresponde a su situación, comparta esta información con todos los miembros de su familia y hogar (incluidos los niños). También comparta la información todos en su comunidad para asegurarse de que sepan qué hacer si se acercan oficiales de inmigración, es decir, el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE), Investigaciones de Seguridad Nacional (HSI) o si los oficiales de inmigración llegan a su casa.

EN SU COMUNIDAD O EN CASA

SI ICE TOCA SU PUERTA

No abra la puerta a ICE ni a ningún oficial de aplicación de la ley a menos que presenten una orden, firmada por un juez, que identifique su nombre y dirección. Pueden deslizar la orden por debajo de la puerta o presentarla a través de una ventana. Si ICE o el agente encargado de hacer cumplir la ley no tienen esto, entonces no es necesario que abra la puerta. **Una vez que abres la puerta, corres el riesgo de perder ciertos derechos.**

SI ICE LO DETIENE O INTERROGA

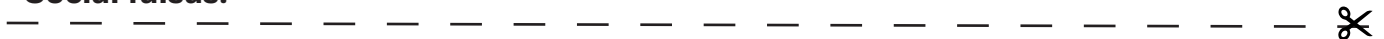
No es necesario hablar con ICE ni responder sus preguntas. **Tienes derecho a permanecer en silencio.** Puede negarse a hablar con un agente de ICE. No responda ninguna pregunta, especialmente sobre su lugar de nacimiento, estado migratorio o cómo ingresó a los Estados Unidos. No les proporcione ninguna información personal sobre usted ni sobre nadie de su familia. Dígame que quiere permanecer en silencio hasta hablar con un abogado. Haga que sus hijos y otras personas de su familia practiquen decir “No” a ICE.

Tiene derecho a negarse a firmar cualquier cosa antes de hablar con un abogado. Negarse a firmar algo puede aumentar sus posibilidades de recibir el debido proceso. Firmar cualquier cosa puede resultar en la renuncia a sus derechos.

Pida hablar con un abogado y presentarse ante el juez de inmigración. Tiene derecho a hablar con un abogado y derecho a hacer una llamada telefónica. Asegúrese de llevar consigo o memorizar el número de teléfono de un abogado de inmigración o contacto de emergencia.

DOCUMENTOS QUE DEBE Y NO DEBE LLEVAR

- Lleve en todo momento una tarjeta de Conocimiento de sus Derechos para ejercer su derecho a permanecer en silencio en caso de que ICE o agentes de policía lo detengan o lo interroguen.
- En todo momento, lleve consigo el número de teléfono de un abogado de inmigración, defensor o proveedor de servicios legales de inmigración sin fines de lucro al que pueda llamar en caso de una emergencia.
- No lleve documentación de su país de origen.
- **No lleve documentos de identificación o inmigración falsos, como tarjetas de Seguro Social falsas.**



TARJETA DE TUS DERECHOS EN EL REVERSO
KNOW YOUR RIGHTS CARD ON THE BACK

Para más información
For more information



KNOW YOUR RIGHTS WHEN FACING IMMIGRATION AND CUSTOMS ENFORCEMENT (ICE)

Documented and undocumented individuals have rights in this country. If applicable to your situation, share this with your family (including children) and household members. Share it widely within your community to ensure everyone knows their rights when approached by immigration officials, such as Immigration and Customs Enforcement (ICE) or Homeland Security Investigations (HSI), or if they come to your home.

IN YOUR NEIGHBORHOOD OR AT HOME

ICE AT YOUR DOOR

Do not open the door for ICE or any enforcement officer unless they present a warrant, signed by a judge, identifying your name and that address. They can slide the warrant under the door, or present it through a window. If ICE or the enforcement officer does not have this, then you do not have to open the door. **Once you open the door, you risk losing certain rights.**

IF STOPPED OR QUESTIONED BY ICE

You do not have to talk to ICE or answer their questions. **You have the right to remain silent.** You can refuse to speak to an ICE agent. Do not answer any questions, especially about your birthplace, immigration status, or how you entered the United States. Do not give them any personal information about yourself or anyone in your family. Say that you want to remain silent until you speak with a lawyer. Have your children and others in your family practice saying “No” to ICE.

You have the right to refuse to sign anything before you talk to a lawyer. Refusing to sign anything may increase your chances of receiving due process. Signing anything may result in giving up your rights.

Ask to speak with a lawyer and to go before the immigration judge. You have the right to speak to a lawyer and the right to make a phone call. Make sure to carry with you or memorize the phone number for an immigration lawyer or emergency contact.

DOCUMENTS YOU SHOULD AND SHOULD NOT CARRY WITH YOU:

- At all times, carry a Know Your Rights card to exercise your right to remain silent in case you are stopped or interrogated by ICE or police officers.
- At all times, carry the telephone number of an immigration lawyer, advocate, or nonprofit immigration legal services provider you will call in an emergency.
- Do not carry any documentation about your country of origin.
- Do not carry any false identity documents or false immigration documents such as a false Social Security Number card.



KNOW YOUR RIGHTS CARD

- I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents, based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.
- I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name and address on it that you slide under the door.
- I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.
- I choose to exercise my constitutional rights.



USTED TIENE DERECHOS CONSTITUCIONALES

- No abra la puerta si un agente del servicio de inmigración esta tocando su puerta.
- No conteste ninguna pregunta del agente del servicio de inmigración si el trata de hablar con usted
- Entregue esta tarjeta al agente
- Usted tiene derecho a mantenerse callado. No tiene que dar su nombre al agente.
- Si está en el trabajo, pregunte al agente si está libre para irse y si el agente dice que sí, váyase.
- Usted tiene derecho de hablar con un abogado.

Estas tarjetas pueden ser utilizadas tanto por ciudadanos como por no ciudadanos.